



Centre d'Essais de Fontaine  
17, Boulevard Paul Langevin  
38600 FONTAINE - France  
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22  
Fax +33.(0)4.76.53.32.40  
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,  
*In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,*

CETE APAVE SUDEUROPE, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'  
*CETE APAVE SUDEUROPE, notified body, identified under number 0082, awards the*

**ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**  
*(EC Type examination certificate)*  
**N° 0082/490/160/04/09/0189**

A l'équipement suivant :  
*To the following equipment*

➤ Type d'équipement : **Antichute à rappel automatique**  
*Category of equipment : Retractable type fall arrester*

➤ Marque commerciale : **MILLER by SPERIAN FALCON SRL MP 10m G**  
*Trademark*

➤ Demandeur : Monsieur Nicolas FAYE  
*Applicant*

➤ Fabricant : SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE – 35-37 Rue de la Bidauderie – 18104 VIERZON Cedex -  
*Manufacturer France*

➤ Description : Antichute à rappel automatique constitué d'un câble, référence 90012551, en acier galvanisé de diamètre 4.5mm, de longueur 10m. Soit coté carter, soit l'extrémité du câble rétractable peut être équipé d'un émerillon de référence 90014049. L'extrémité du câble rétractable est manchonnée, cossés et peut être équipé des connecteurs suivants : connecteur référence 1018910, à émerillon avec témoin de chute, avec verrouillage par linguets, connecteur référence 1009960, à émerillon avec témoin de chute, avec verrouillage automatique par linguets, connecteur référence A352170, à émerillon avec verrouillage automatique par linguets, connecteur référence S-2146A, à émerillon avec verrouillage automatique par linguets, connecteur à œillet référence 90012322 avec verrouillage automatique par linguets et connecteur à œillet, référence S-2046 avec verrouillage automatique par linguets (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 09.6.0184)

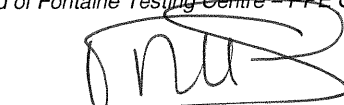
*Description*

*Retractable type fall arrester in galvanized steel, wire cable reference 90012551 of diameter 4.5mm, length 10m. Either on housing side or on retractable wire cable lanyard side can be equipped with a swivel of reference 90014049. the retractable cable lanyard is thimble sleeved and can be equipped with the following connectors: connector reference 1018910, with swivel and indicator of fall with automatic locking gate device by safety catch, connector reference 1009960, with swivel and indicator of fall with automatic locking gate device by safety catch, connector reference A352170, with swivel with automatic locking gate device by safety catch, connector reference S-2146A, with swivel with automatic locking gate device by safety catch, connector with eyelet reference 90012322 with locking gate device by safety catch and connector with eyelet, reference S-2046 with locking gate device by safety catch (detailed description in EC type examination report 09.6.0184).*

➤ Référentiel technique utilisé : NF EN 360 :2002.  
*Technical referential in use*

Document authentifié par tampon sec  
*Document certified by dry stamp*

Date : le 27 avril 2009  
*Date : the 27<sup>th</sup> April 2009*  
Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI  
*Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification*

  
Vincent MAILLOCHEAU

**NOTA :** Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

*Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.*

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.  
*This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.*

**CETE APAVE SUDEUROPE**

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com

SIEGE SOCIAL  
**MARSEILLE**

**LYON**  
177 route de Sain Bel  
BP 3  
69811 TASSIN CEDEX

8 rue Jean-Jacques Vernazza  
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193  
13322 MARSEILLE CEDEX 16

**BORDEAUX**  
Z.I. avenue Gay Lussac  
BP 3

Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX  
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00